

423565-2026 - Súťaž

Nemecko – Softvérové balíky a informačné systémy – Beschaffung eines Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung

OJ S 117/2026 19/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

E-mail: vergabe@tiho-hannover.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Beschaffung eines Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Einführung eines integrierten Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung (PEP).

Identifikátor postupu: 50b41135-151e-4e18-a2c9-7618d125d138

Interný identifikátor: 4.04.01-014/017

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48000000 Softvérové balíky a informačné systémy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 72260000 Služby súvisiace so softvérom

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bünteweg 2

Mesto: Hannover

PSC: 30559

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY6WYTVGE8FF8#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: §§ 123 und 123 GBWB

Účasť v zločineckej organizácii: § 123 GBWB

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: § 123 GBWB

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: § 123 GBWB

Podvod: § 123 GBWB

Korupcia: § 123 GBWB

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: § 123 GBWB

Porušenie povinností platiť dane: § 123 GBWB

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: § 123GBWB

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: §§123,124 GBWB

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: §§123,124 GBWB

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: §§123,124 GBWB

Platobná neschopnosť: §124 GBWB

Aktíva spravované likvidátorom: § 124 GBWB

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: §§123,124 GBWB

Závažné odborné pochybenie: §§123,124 GBWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: §§123,124 GBWB

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Beschaffung eines Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung

Opis: Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: - Zeiterfassungssystem (Stempeln, Buchungslogik, Soll-/Ist-Abgleich, TV-L-konforme Zeitbewertung, Zuschläge, Kontenführung) - Personaleinsatzplanung (PEP) mit automatisierter/KI-gestützter Dienstplanung, Qualifikationsmatrix, Wunsch-/Tauschmanagement - Mitarbeiterportal (Web-Applikation) für Self-Service-Funktionen - Schnittstellen zu SAP, KIDICAP, AD/LDAP/Shibboleth - Implementierung, Schulung, Testbetrieb und Go-Live - Wartung und Support

Interný identifikátor: 4.04.01-014/017

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48000000 Softvérové balíky a informačné systémy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 72260000 Služby súvisiace so softvérom

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bünteweg 2

Mesto: Hannover

PSČ: 30559

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Požiadavka na žiadosť o účasť
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Um die Eignung, d. h. das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB, die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung, die wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit der Bieter beurteilen zu können, hat der Bieter die in den Vergabeunterlagen genannten Nachweise, Erklärungen und Angaben mit Angebotsabgabe vorzulegen. Im Falle einer Bietergemeinschaft sind die Nachweise von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft zu erbringen, gleiches gilt für Nachunternehmer.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Personalausstattung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Zur Feststellung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit hat der Bieter ein Firmenprofil mit Angabe des Geschäftsfeldes sowie der Mitarbeiterzahl, und der Anzahl der Mitarbeitenden im Bereich Entwicklung, Implementierung und Support des angebotenen Produktes einzureichen. Mindestanforderung: mindestens 10 festangestellte Mitarbeitende im Bereich Entwicklung, Implementierung und Support

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen zu vergleichbaren Leistungen der letzten fünf Jahre (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber muss mindestens 3 vergleichbare Referenzprojekte aus den letzten 5 Jahren nachweisen, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Einführung und/oder Betreuung eines Systems zur Zeiterfassung und/oder Personaleinsatzplanung [Mindestanforderung] - Mindestens 200 aktive Nutzer im produktiven Betrieb [Mindestanforderung] - Mindestens 2 Referenzprojekte müssen die Einführung und/oder Betreuung einer Personaleinsatzplanung sein [Mindestanforderung] - Mindestens eines der Referenzprojekte muss die Einführung und/oder Betreuung einer Personaleinsatzplanung im Klinikbetrieb (Klinik, Krankenhaus, Universitätsklinik, veterinärmedizinische Einrichtung) oder im öffentlichen Dienst mit Schichtbetrieb sein [Mindestanforderung] - Mindestens eines der Referenzprojekte muss die Abbildung tariflicher Regelungen (TV-L, TVöD oder vergleichbar) beinhalten [Mindestanforderung] Für jede Referenz sind anzugeben: - Auftraggeber (Name, Branche, öffentlich/privat) - Leistungszeitraum (von/bis) und aktueller Status (produktiv/in Einführung) - Anzahl aktive Nutzer und Anzahl geplanter Mitarbeitender - Eingesetzte Module (Zeiterfassung, PEP, Mitarbeiterportal, Schnittstellen) - Abgebildete Tarifverträge und Arbeitszeitmodelle - Kontaktperson beim Referenzgeber (Name, Telefon, E-Mail)

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Benennung eines vorgesehenen Projektleiters mit Kurzprofil ([Mindestanforderung: mind. 3 Jahre Erfahrung in vergleichbaren Projekten])

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Angabe des Gesamtumsatzes sowie des Umsatzes im Bereich Zeiterfassung/PEP-Systeme für die letzten drei Geschäftsjahre (Mindestanforderung: Jahresumsatz im relevanten Geschäftsfeld (Zeiterfassung/PEP) von 500.000 EUR netto im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre)

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erklärung, dass keine zwingenden Ausschlussgründe gem. § 123 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gem. § 124 GWB vorliegen und dass das Unternehmen der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung erfüllt

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: technische Ausstattung und Produktnachweise (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): - Das angebotene Produkt muss zum Zeitpunkt der Teilnahme in mindestens 5 produktiven Installationen im deutschsprachigen Raum betrieben werden [Mindestanforderung] - Nachweis der DSGVO-Konformität (z. B. durch Zertifizierung, Datenschutzkonzept oder vergleichbaren Nachweis) [Mindestanforderung] - Hosting innerhalb der EU (Cloud) oder Betriebsbereitschaft im Auftraggebernnetz (On-Premise) [Mindestanforderung] - Bei Cloud-Hosting: Nachweis eines aktuellen BSI-C5-Testats (Typ?1 oder Typ?2) oder eines gleichwertigen Cloud-Sicherheitsnachweises (z. ?B. ISO/IEC?27017, ISO/IEC?27018 oder SOC?2 Type?II). Bei On-Premise-Betrieb ist dieser Nachweis nicht erforderlich. [Mindestanforderung]

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Formblatt Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen Kliniken/öff. Dienst - Anzahl und Vergleichbarkeit der Referenzen im Klinikbetrieb oder öff. Dienst mit Schichtbetrieb

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 25,00

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Referenzen Tarifabbildung - Erfahrung bei der Abbildung komplexer tariflicher Regelwerke (TV-L, TVöD) inkl. Zuschläge, Schichtzulagen

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 15,00

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Referenzen Nutzerzahl - Größte produktive Installation (Anzahl aktive Nutzer) als Indikator für Skalierungsfähigkeit

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz im relevanten Geschäftsbereich - Durchschnittlicher Jahresumsatz Zeiterfassung/PEP der letzten 3 Jahre

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: Personalausstattung - Anzahl qualifizierter Mitarbeitender im relevanten Bereich, Qualifikation Projektleiter

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Produktreife und Verbreitung - Anzahl produktiver Installationen, Marktpräsenz im DACH-Raum

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Schnittstellenerfahrung - Nachgewiesene Erfahrung mit Schnittstellen zu SAP-HCM und/oder KIDICAP

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 5,00

Kritérium: Bezpečnosť spracovania, ukladania a prenosu klasifikovaných informácií

Popis výberového kritéria: IT-Sicherheit/Zertifizierungen - ISO 27001, DSGVO-Audit, weitere relevante Zertifizierungen

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 5,00

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Bonus: Universitätsklinik / Veterinärmedizin - Referenzen aus Universitätskliniken, veterinärmedizinischen Einrichtungen oder Hochschulkliniken mit TV-L und Schichtbetrieb

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 10,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Adresa súťažných podkladov: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXVHY6WYTVGE8FF8/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXVHY6WYTVGE8FF8>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 06/07/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXVHY6WYTVGE8FF8>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: nachgeforderte Unterlagen gem. § 56 VgV sind innerhalb einer Frist von 3 Tagen nachzureichen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Teilnahmeantrag ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung: - Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit angemessener Deckungssumme (mindestens 1.500.000 EUR für Personen- und Sachschäden, 250.000 EUR für Vermögensschäden) oder Erklärung, diese im Auftragsfall abzuschließen [Mindestanforderung]

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Vertragsbedingunge gem. EVB-IT je nach angebotenem Produkt EVB IT Überlassung AGB Typ B oder EVB-IT Cloud AGB sowie EVB-IT Service AGB

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informácie o lehotách na preskúmanie: Erkennt ein Unternehmen einen Verstoß gegen Vergabevorschriften im vorliegenden Vergabeverfahren, ist dies innerhalb ab 10 Tagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Unabhängig hiervon müssen Verstöße gegen Vergabevorschriften, die bereits aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Abgabe von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen ebenfalls innerhalb dieser Frist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Werden diese Obliegenheiten nicht beachtet, ist ein Antrag auf Nachprüfung gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB unzulässig. Teilt der Auftraggeber auf eine Rüge eines Unternehmens mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann hiergegen ein Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer gestellt werden. Der Antrag ist unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

Registračné číslo: Stift-VO v. 17.12.2002 GVbl. Nr. 37/2002

Poštová adresa: Bünteweg 2

Mesto: Hannover

PSČ: 30559

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Stabsstelle Einkauf

E-mail: vergabe@tiho-hannover.de

Telefón: +49 511953-8114

Internetová adresa: <https://www.tiho-hannover.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Registračné číslo: t:05119538074

Poštová adresa: Bünteweg 2

Mesto: Hannover

PSČ: 30559

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Justizariat

E-mail: anja.groehe@tiho-hannover.de

Telefón: +49 5119538074

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Registračné číslo: T4131152943

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefón: +49 413115-2943

Internetová adresa: <https://www.mw.niedersachsen.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Registračné číslo: t:05119538074

Poštová adresa: Bünteweg 2

Mesto: Hannover

PSČ: 30559

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Justizariat

E-mail: anja.groehe@tiho-hannover.de

Telefón: +49 5119538074

Internetová adresa: <https://www.tiho-hannover.de/>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

bf7c5139-50ff-4d44-9163-577951074417-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Fristverlängerung aufgrund eingegangener Bieterfragen, die noch beantwortet werden müssen.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Fristverlängerung Teilnahmeantrag

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 274824f4-63dd-4570-98e7-5ae43182bb12 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 18/06/2026 12:33:38 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 423565-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 117/2026

Dátum uverejnenia: 19/06/2026